



**WAN HAI LINES LTD.**

*WE CARRY, WE CARE.*

2019年8月19日

お客様各位

**Japan Skd for M/V WAN HAI 261 N292 / S293 NO.4**

ワンハイラインズ株式会社

平素は弊社サービスをご利用頂き誠にありがとうございます。  
掲載本船の現在のスケジュールは以下のとおりです。

Dear Sirs,  
Thank you for using our service.  
The current sailing schedule of the captioned vessel/voy is as follows.

台風9号を蛇口で待避する為、東京入港が3日遅れる予定です。  
Due to typhoon1909, Vessel will anchor at Shekou and Tokyo arrival date will be delay 3 (2019/8/8)

東京入港が予定より早まり、8月13日の朝に入港しました。 (2019/8/13)  
The Vessel arrived at Tokyo earlier than Schedule. Arrival date is 13th August.

千葉出港後に台風10号を待避する為、千葉沖でアンカーします。 (2019/8/13)  
出港は8月16日の午後を予定しています。  
Vessel will anchor in Chiba port to evacuate Typhoon 1910.  
The departure of the vessel is scheduled for the afternoon of August 16th.

強風及び波の影響で、アンカーポジションからの出港が8月17日午前9時に遅れました。 (2019/8/19)  
Due to strong winds and waves, departure from anchor position was delayed on August 17th at 9am.

PORT	ETA	ETB	ETD	original
TOKYO	[0705/13]	DIRECT	[1630/13]	8/12-12
YOKOHAMA	[1830/13]	DIRECT	[0500/14]	8/13-13
CHIBA	[0635/14]	DIRECT	[1750/14]	8/13-14

日本出港後のスケジュール: 3日遅延で運航

Original Schedule :  
KEL(08/17), TXG (08/18), HKG(08/19), CLP(08/22), PKG(08/28), PEN(08/27)

**Revised**  
**KEL(08/20), TXG (08/21), HKG(08/22), CLP(08/25), PKG(08/28), PEN(08/30)**

以上